|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.29/2018/7/Add.1 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General30 January 2018RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

**174-я сессия**

Женева, 13–16 марта 2018 года

Пункт 4.6.2 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года:**

**Рассмотрение проектов поправок к существующим**

**правилам ООН, представленных GRB**

 Предложение по дополнению 3 к поправкам серии 03 к Правилам № 51 ООН (шум, производимый транспортными средствами категорий M и N)

 Представлено Рабочей группой по вопросам шума[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*

 Добавление

*Стр. 4, после пункта 11.6* добавить:

«Включить новый пункт 11.9 следующего содержания:

"11.9 До истечения 18-месячного периода после даты вступления в силу дополнения 3 оно не применяется в отношении распространений существующих официальных утверждений, первоначально предоставленных до даты вступления в силу дополнения 3"».

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/254, пункт 159, и ECE/TRANS/2016/28/Add.1, направление работы 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Настоящий доклад был представлен после установленного срока, с тем чтобы отразить самые последние изменения. На своей сессии в сентябре 2017 года GRB приняла проект дополнения 3 к поправкам серии 03 к Правилам № 51 ООН и просила секретариат представить это предложение на сессии WP.29 в марте 2018 года. Это было сделано в декабре 2017 года (ECE/TRANS/WP.29/2018/7). На своей следующей сессии в январе 2018 года GRB рассмотрела это предложение и решила дополнить его новым положением. Секретариату было поручено представить данное изменение в виде добавления к первоначальному документу WP.29 (ECE/TRANS/WP.29/2018/7/Add.1). [↑](#footnote-ref-2)